



Служба „Преса и
информация“

Общ съд на Европейския съюз
ПРЕССЪОБЩЕНИЕ № 32/15
Люксембург, 9 март 2015 г.

Решение по дело T-175/12
Deutsche Börse AG/Комисия

Общият съд потвърди решението на Комисията, с което се забранява реализирането на проект за концентрация между Deutsche Börse и NYSE Euronext

Дружествата Deutsche Börse и NYSE Euronext осъществяват дейност на финансовите пазари. На 29 юни 2011 г. те уведомяват Комисията за проект за концентрация, в който е предвидено учредяване на дружество по нидерландското право с наименование HoldCo. В замяна на собствените си ценни книжа то трябвало да придобие чрез публично предложение за изкупуване всички издадени от Deutsche Börse ценни книжа, намиращи се в обращение. След приключване на операцията по изкупуването новосъздадено дружество, регистрирано по американското право, притежавано изцяло от HoldCo, трябвало да се слее с NYSE Euronext, което трябвало да стане дъщерно дружество на HoldCo, изцяло притежавано от него.

С решение от 1 февруари 2012 г.¹ Комисията обявява концентрацията за несъвместима с вътрешния пазар². В решението си Комисията анализира отражението на проекта за концентрация върху някои европейски борсово търгувани дериватни финансови инструменти (по-конкретно европейски лихвени проценти, деривати върху единични акции и деривати върху капиталови индекси). Тя стига до извода, че проектът вероятно ще доведе до възпрепятстване в значителна степен на ефективната конкуренция, като създаде господстващо положение или почти монополно положение. Според Комисията концентрацията наистина би довела до възникване на една-единствена вертикална структура, осъществяваща търговията с деривати и клиринга на деривати по повече от 90 % от световните договори за европейски борсово търгувани деривати. Deutsche Börse подава жалба до Общия съд на Европейския съюз, с която иска отмяна на това решение.

С постановеното днес решение Общият съд отхвърля всички изложени в жалбата на Deutsche Börse основания.

Общият съд приема по-конкретно, от една страна, че с нито един от изложените от Deutsche Börse доводи не могат да бъдат оспорени изводите на Комисията във връзка с определянето на съответния пазар. Според Общия съд Комисията не допуска грешки при прилагане на правото или при преценката, като приема, че дериватите, търгувани на борси (ETD³) и извънборсовите деривати (OTC⁴) спадат към различни пазари.

От друга страна, Общият съд отхвърля доводите на Deutsche Börse във връзка с повишаването на ефективността, което би могло да се получи в резултат на

¹ Решение С (2012) 404, с което концентрация е обявена за несъвместима с общия пазар и Споразумението ЕИП (преписка COMP/M.6166 – Deutsche Börse/NYSE Euronext).

² Въз основа на Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета от 20 януари 2004 година относно контрола върху концентрациите между предприятия (ОВ L 24, стр. 1, Специално издание на български език 2007 г., глава 8, том 1, стр. 201).

³ Exchange Traded Derivatives

⁴ Over-the-Counter

концентрацията, и във връзка с ангажиментите, поети от дружествата, за да компенсират съществените ограничения на ефективната конкуренция.

ЗАБЕЛЕЖКА: Решението на Общия съд може да се обжалва само по правните въпроси пред Съда в срок от два месеца, считано от съобщаването му.

ЗАБЕЛЕЖКА: Жалбата за отмяна цели да бъдат отменени актове на институциите на Съюза, които противоречат на правото на Съюза. При определени условия държавите членки, европейските институции и частноправните субекти могат да сезират Съда или Общия съд с жалба за отмяна. Ако жалбата е основателна, актът се отменя. Съответната институция трябва да отстрани евентуалната празнота в правото, създадена с отмяната на акта.

Неофициален документ, предназначен за медиите, който не обвързва Общия съд.

По причини, свързани с допитването до страните относно поверителния характер на някои съдържани се в решението сведения, пълният публично достъпен текст на решението ще бъде публикуван на страницата CURIA малко по-късно.

За допълнителна информация се свържете с Илияна Палъова ☎ (+352) 4303 3708

Кадри от обявяването на решението са достъпни на „[Europe by Satellite](http://Europe.by.Satellite)“ ☎ (+32) 2 2964106